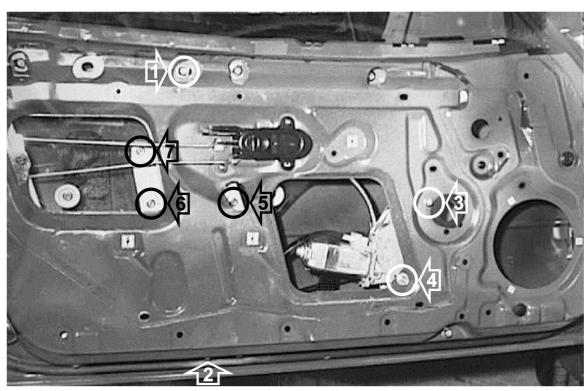


# MAZDA Mx5 - MIATA

01/90 ⇒ 04/98



IT

 $(\mathbf{GB})$ 

FR

ES

PT

(DE)

## **OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 1, 2, 3 e 4.
- 3) Regolare il vetro e fissarlo in posizione 5, 6 e 7.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

#### **PROCEDURE TO FOLLOW:**

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and fix it in position 1, 2, 3 and 4.
- 3) Adjust the window and tighten the screws in position 5, 6 and 7.4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

#### **OPERATIONS À EXECUTER:**

- Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
  Introduire le dispositif èlectrique et le fixer dans les trous existants 1, 2, 3 et 4.
- 3) Régler la vitre et fixer les vis en position 5, 6 et 7.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

#### **OPERACIONES A REALIZAR:**

- 1) Quitar el elevalunas manual o eléctrico.
- 2) Fijar el nuevo elevalunas en los puntos 1, 2, 3 y 4.
- 3) Ajustar el elevalunas y apretar los tornillos en los puntos 5, 6 y 7.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

#### PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 1, 2, 3 e 4.
- 3) Regular o vidro e fixe na posição 5, 6 e 7.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

## DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 1, 2, 3 und 4.
- 3) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Position 5, 6 und 7.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.

## 4830050



**OEM Code:** NA0259560C







OEM Code: NA0258560C

# POWER WINDOW LEFT



1